



\*دکتر حسین خزاعی

## قواعد سازش و داوری اتاق بازرگانی بین المللی

پرستال جامع علوم انسانی

### فهرست مطالب

پیشگفتار

شرط مقرر داوری اتاق بازرگانی بین المللی

قواعد سازش اختیاری

قواعد داوری

دیوان داوری بین المللی

دادگاه داوری

درخواست داوری

مواد

۱

۲

۳

\* استادیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران.

۴	جواب درخواست
۵	دعوى مقابل
۶	لوايح مربوط به ادعاهما و دفاعيات طرفين، يادداشتھای کتبی، اخطارها و مکاتبات مربوطه
۷	عدم وجود قرارداد داورى
۸	آثار قرارداد داورى
۹	پيش پرداخت هزينه هاي داورى
۱۰	تسلیم پرونده به داور
۱۱	قواعد حاكم بر آيین دادرسي
۱۲	محل داورى
۱۳	داورى نامه
۲۳،۱۶،۱۵،۱۴	جريان دادرسي داورى
۱۷	رأى مرضى الطرفين
۱۸	مهلت صدور رأى
۱۹	رأى هيئت داورى (داورى سه نفره)
۲۰	اتخاذ تصميم در مورد هزينه داورى
۲۱	بررسى مقدماتى رأى داور توسط ديوان داورى بینالمللی
۲۲	اعلام رأى داور
۲۳	ابلاغ رأى داور به طرفين
۲۴	قطعیت و قابلیت اجرایی رأى داور
۲۵	تودیع رأى داور
۲۶	قاعده عمومی
	ضميمه شماره ۱: اساسنامه ديوان داورى بینالمللی
	ضميمه شماره ۲: مقررات داخلی ديوان داورى بینالمللی
	ضميمه شماره ۳: جدول هزينه هاي سازش و داورى

### پیشگفتار

دیوان داوری بین‌المللی اتاق بازرگانی بین‌المللی در سال ۱۹۲۳ به وجود آمده است و از آن زمان به بعد به شهرت جهانی روزافزون خود در سایه تجربه و تخصصی که در جریان فیصله دادن بیش از ۸۰۰۰ دعوی در موضوعات مختلف تجارت بین‌المللی کسب کرده است، ادامه می‌دهد.

با از بین رفتن موانع سیاسی و توسعه وحدت اقتصاد جهانی، نیاز به قطع وفصل و پیش‌بینی حل دعاوی بین‌المللی هرگز تا بدین حد مورد نیاز نبوده است. در ربع آخر قرن بیستم، داوری بازرگانی بین‌المللی چنان تحولی یافته که گویی در حال پیشرفت روزافزون است؛ در خصوص مواردی چون تعداد قضیه‌ها (تعداد دعاوی که در یک دهه طی سالهای ۱۹۹۲-۱۹۸۳ در اتاق بازرگانی بین‌المللی ثبت شده است، تقریباً رقمی برابر با ۴۰ درصد تعداد کل دعاوی است که در ۷۰ سال گذشته در آن اتاق ثبت گردیده است)، پیچیدگی، مبلغ مورد اختلاف، تعداد کشورهایی که به عنوان طرفهای حل اختلاف به دیوان اتاق بازرگانی بین‌المللی مراجعه نموده‌اند (بیش از ۹۰ کشور در سال) و رفتار حقوقی بسیاری از طرفین در جریان داوری بین‌المللی، پیشرفت قابل ملاحظه‌ای را می‌توان مشاهده کرد.

قواعد اتاق بازرگانی بین‌المللی به‌طور اختصاصی برای داوریها در زمینه بین‌المللی طرح‌ریزی شده است. داوری‌های مزبور که هر ساله در بیش از ۲۵ کشور گوناگون با زبانهای مختلف منعقد می‌گردند، در برگیرنده داورانی از ۵۰ ملیت متفاوت است که تقریباً تمامی نظامهای حقوقی معتبر دنیا را شامل می‌شود.

هر داوری توسط یک دادگاه داوری که وظیفه‌اش بررسی ماهوی پرونده و صدور رأی نهایی است، صورت می‌گیرد. کار دادگاه داوری، توسط دیوان بین‌المللی داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی که حداقل سه مرتبه در ماه (اغلب چهار مرتبه) تشکیل جلسه می‌دهد، پیگیری می‌شود. نقش دیوان که در حال حاضر مرکب از ۴۸ کشور مختلف است، سازماندهی و نظارت بر داوری‌هایی است که طبق این قواعد صورت می‌گیرد. دیوان داوری می‌بایست به تغییرات حقوق و عملکرد داوری در سرتاسر جهان مستمرآتاوجه داشته باشد و با حفظ اصول بنیادی آئین دادرسی اتاق بازرگانی بین‌المللی

روش کار خود را با اوضاع و احوال جدید تطبیق دهد تا پاسخگوی نیازهای گوناگون طرفین و داوران باشد. دیوان از حمایت دیرخانه‌ای مرکب از ۳۰ عضو برای مدیریت روزانه دعاوی برخوردار است.

نسخه حاضر قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی از اول ژانویه سال ۱۹۸۸ قدرت اجرائی یافته است. ضمیمه سوم (جدول هزینه‌های داوری و سازش) از اول ژانویه سال ۱۹۹۳ لازم الاجرا است و اصطلاحات اندکی نیز در ضمیمه شماره یک (اساسنامه دیوان داوری بین‌المللی) صورت گرفته که از ۱۶ ژوئن قدرت اجرائی یافته است.

**قواعد سازش اختیاری:** قواعد اصلاحی سازش اتاق بازرگانی بین‌المللی از اول ژانویه سال ۱۹۸۸ قدرت اجرایی یافته است. سازش جریانی مستقل از داوری است و در صورتیکه طرفین به صورت دیگری توافق ننموده باشند، استفاده از این روش کاملاً اختیاری باقی می‌ماند. قواعد اتاق بازرگانی بین‌المللی، سعی بر سازش را قبل از ورود به داوری لازم ندانسته است؛ بنابراین قواعد مزبور اجازه اقدام به سازش را بدون التزام به داوری (در صورت شکست سازش) می‌پذیرند.

**شرط مقرر و نمونه داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی:** اتاق بازرگانی بین‌المللی به تمام طرفینی که بخواهند در قراردادهایشان، به قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی استناد نمایند، توصیه می‌کند که شرط نمونه زیر را در قراردادشان درج کنند:

«کلیه اختلافاتی که در ارتباط با قرارداد حاضر پدید می‌آید، می‌بایست نهایتاً طبق مقررات سازش و داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی، توسط داور یا داورانی که مطابق مقررات مذکور تعیین می‌شوند، حل و فصل گردند».<sup>(۱)</sup>

به طرفین یادآوری می‌شود که احتمالاً تصریح مواردی چون، حقوق حاکم بر قرارداد، تعداد داوران، محل داوری و زیان داوری در شرط رجوع به داوری مدنظرشان باشد. آزادی طرفین در انتخاب حقوق حاکم، محل و زیان داوری در قواعد

۱- این شرط به زبانهای انگلیسی، فرانسه، اسپانیایی، آلمانی، ایتالیایی، عربی، ژاپنی و روسی در متن آمده است (متترجم).

داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی محدود نشده است؛ ذکر این موارد به نفع طرفین است. توجه علاقمندان به این واقعیت جلب می‌شود که به موجب قوانین داخلی بعضی از کشورها، شروط رجوع به داوری باید صریحاً توسط طرفین و بعضی اوقات در شکل خاص و دقیقی قبول گردد.

### قواعد سازش اختیاری

**مقدمه:** سازش راه حلّ مقبول جهت حلّ اختلافات تجاری با خصیصه بین‌المللی است، بنابراین به منظور فراهم کردن راه حلّ دوستانه اختلافات مذبور اتاق بازرگانی بین‌المللی این قواعد سازش اختیاری را تنظیم می‌کند.

**مادهٔ ۱:** تمامی اختلافات تجاری با خصیصه بین‌المللی می‌توانند جهت مصالحه زیرنظر سازش‌دهنده واحدی که توسط اتاق بازرگانی بین‌المللی تعیین می‌گردد، قرار گیرند.

**مادهٔ ۲:** طبق مقاد مندرج در ضمیمه شمارهٔ ۳، طرفی که تقاضای سازش دارد، می‌بایست همراه با ذکر مختصر موضوع درخواست و ضمیمه کردن هزینهٔ تشکیل پرونده، از دبیرخانه دیوان داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی تقاضای رسیدگی کند.

**مادهٔ ۳:** دبیرخانه دیوان داوری بین‌المللی می‌بایست در کوتاهترین فرصت ممکن درخواست سازش را به اطلاع طرف دیگر برساند. برای اینکه طرف دیگر بتواند موافقت و یا اعتراض به حضور در کوششهای مربوط به سازش را به اطلاع دبیرخانه برساند، ۱۵ روز مهلت خواهد داشت.

اگر طرف دیگر توافق بر سازش نمود، می‌بایست در مهلت مقرر به دبیرخانه اطلاع دهد. در صورت سکوت یا جواب منفی در مهلت مقرر، درخواست سازش رد شده تلقی می‌گردد و در این صورت دبیرخانه در اسرع وقت طرفی را که درخواست سازش نموده است، مطلع می‌سازد.

**مادهٔ ۴:** به دنبال دریافت توافق برای سازش، دبیرکل دیوان داوری بین‌المللی هر چه زودتر سازش دهنده‌ای را معین می‌کند. سازش دهنده طرفین را از انتصابش مطلع کرده، مهلت معینی را برای ارائه دلایل اختصاصی آنها تعیین خواهد نمود.

**مادهٔ ۵:** سازش دهنده با الهام از اصول بیطرفي، عدالت و انصاف مراحل سازش را به

نحوی که خود مناسب تشخیص دهد، هدایت می‌کند. سازش‌دهنده با توافق طرفین محل انجام مصالحه را معین می‌کند. در طول انجام مراحل سازش، سازش‌دهنده در هر زمان می‌تواند از هر یک از طرفین اطلاعات تکمیلی که به تشخیص خود برای مصالحه لازم است، درخواست کند. طرفین می‌توانند به تشخیص خود، مشاور یا مشاورینی معین نمایند تا آنها را هنگام حضور در جلسات همراهی کنند.

**ماده ۶:** مراحل سازش خصیصه محرمانه دارد و هر کس که به نحوی در آن شرکت داشته، موظّف به حفظ اسرار و رعایت آن است.

**ماده ۷:** اقدام به سازش در موارد زیر پایان می‌پذیرد:

الف: به موجب امضای یک موافقتنامه توسط طرفین، ایشان ملزم به قبول مفاد موافقتنامه مذکور می‌گردند. مفاد موافقتنامه محرمانه باقی خواهد بود مگر تا حدی که انجام و اجرای آن افسای آن را اقتضاء کند.

ب: تنظیم گزارش توسط سازش‌دهنده که حاکی از شکست اقدام به سازش باشد. این گزارش حاوی دلایل نخواهد بود.

ج: اخطاریهای که توسط طرفین یا یکی از آنها، در هر زمانی از جریان سازش مبنی بر عدم تعقیب مراحل سازش برای سازش‌دهنده ارسال می‌گردد.

**ماده ۸:** به محض پایان گرفتن سازش، سازش‌دهنده موظّف است که توافق نامه‌ای نسبت به حل اختلافات با امضای طرفین، یا گزارش عدم موفقیت و یا تصمیم طرفین یا یکی از آنها مبنی بر قطع عملیات سازش را برای دبیرخانه دیوان داوری بین‌المللی ارسال دارد.

**ماده ۹:** با گشایش پرونده، دبیرخانه دیوان داوری بین‌المللی با توجه به طبیعت و اهمیت دعوی مبلغی را که می‌بایست به تساوی از سوی طرفین پرداخت گردد، برای شروع به رسیدگی معین می‌کند.

این مبلغ به طور تخمینی حق‌الزحمه سازش‌دهنده، هزینه سازش و مخارج اداری آن را طبق جدول ضمیمه این مقرّرات شامل می‌گردد.

در هر قضیه‌ای و در جریان مراحل سازش، دبیرخانه دیوان می‌تواند تصمیم بگیرد که

مبلغ اولیه پرداخت شده برای تأمین مخارج مزبور کافی نیست و بنابراین دبیرخانه می‌تواند پرداخت مبلغ اضافی را که می‌بایست به تساوی از سوی طرفین پرداخت شود، لازم ببیند.

در پایان سازش، دبیرخانه تمامی هزینه‌ها را تصفیه نموده، آن را کتاباً به طرفین ابلاغ می‌کند.

کلیه هزینه‌های فوق الذکر به‌طور مساوی از جانب طرفین پرداخت می‌شود، مگر اینکه توافق‌نامه حل اختلاف طریق تقسیم دیگری را پیش‌بینی کرده باشد.

کلیه هزینه‌های دیگر که هر یک از طرفین کردۀ‌اند، بر عهده آن طرف باقی می‌ماند.

**ماده ۱۰:** سازش‌دهنده نمی‌تواند بدون رضایت طرفین، به داوری، نمایندگی یا مشاوره یکی از طرفین در دادرسی قضائی یا داوری مربوط به اختلاف که موضوع سازش قرار گرفته است، اشتغال ورزد.

طرفین متقابلاً متعهد به عدم احضار او به عنوان شاهد در چنین دادرسی گردیده‌اند، مگر اینکه در این خصوص با یکدیگر توافق دیگری کرده باشند.

**ماده ۱۱:** طرفین متعهد می‌باشند که در دادرسی قضائی یا داوری، موارد زیر را به عنوان دلیل و با هر ماهیتی که باشد، استفاده نکنند:

الف: از اظهارات یا پیشنهادات هر یک از طرفین که به لحاظ احتمال حل دعوی بیان شده است.

ب: از پیشنهادهایی که توسط سازش‌دهنده ارائه شده است،  
ج: از این واقعیت که یک طرف حاضر به قبول بعضی پیشنهادات سازش‌دهنده جهت حل اختلاف بوده است.

## قواعد داوری

### ماده ۱: دیوان داوری بین‌المللی

۱- دیوان داوری بین‌المللی اتاق بازرگانی رکن داوری است که به اتاق بازرگانی بین‌المللی ضمیمه گردیده است. اعضای دیوان توسط شورای اتاق بازرگانی بین‌المللی تعیین می‌گردند. وظیفه دیوان ارائه راه حل داوری جهت حل اختلافات تجاری با خصیصه بین‌المللی طبق این قواعد است.

۲- دیوان اصولاً ماهی یک بار تشکیل جلسه می‌دهد و مقررات داخلی خود را نیز تنظیم می‌کند.

۳- رئیس دیوان داوری بین‌المللی یا جانشین او، واجد قدرت برای اتخاذ تصمیمات فوری به نام دیوان است، مشروط براینکه هر تصمیمی در اجلاس بعدی به اطلاع دیوان برسد.

۴- دیوان طبق روش‌هایی که در مقررات داخلی آن پیش‌بینی شود، می‌تواند به یک یا چند گروه از اعضای خود قدرت اتخاذ تصمیمات مشخصی را اعطاء کند، مشروط براینکه تصمیمات مذبور در اجلاس بعدی به اطلاع دیوان برسد.

۵- دیرخانه دیوان داوری بین‌المللی می‌بایست در دفتر مرکزی اتاق بازرگانی بین‌المللی واقع شود.

## ماده ۲: دادگاه داوری

۱- دیوان داوری بین‌المللی، خود اقدام به حل اختلاف نمی‌کند. مادامی که طرفین به گونه دیگری توافق نکرده باشند، دیوان مذبور داوران را طبق مقررات این ماده تعیین یا تأیید می‌کند. در باب تأیید یا تعیین داوران، دیوان موظف است ملیت، محل اقامت و دیگر روابط داور پیشنهادی را با کشورهایی که طرفین و یا داوران تابعیت آنها را دارند، مورد توجه قرار دهد.

۲- اختلافات ممکن است توسط یک یا چند داور فیصله یابد. در موارد بعدی کلمه «داور» می‌تواند بر حسب مورد بر یک یا سه داور دلالت کند.

۳- در موردی که طرفین توافق بر حل اختلاف توسط یک داور کرده باشند، می‌توانند ضمن توافق او را به دیوان معرفی کنند تا مورد تأیید قرار گیرد. در صورتیکه از تاریخ ابلاغ درخواست داوری خواهان به طرف مقابل، طرفین ظرف ۳۰ روز در مورد انتخاب داور واحد توافق نکنند، داور مذکور بوسطه دیوان تعیین خواهد شد.

۴- در موردی که اختلاف باید به سه داور ارجاع داده شود، هر یک از طرفین در درخواست داوری و در جوابی که به این درخواست داده می‌شود، به ترتیب یک داور را تعیین می‌کنند تا مورد تأیید دیوان قرار گیرد. اشخاص مذبور می‌بایست مستقل از طرف کاندید کننده باشند. در صورت عدم معرفی داور از سوی هر یک از طرفین، دیوان، خود

اقدام به تعیین داور خواهد کرد.

داور ثالث که ریاست دادگاه داوری را بر عهده دارد، توسط دیوان تعیین می‌گردد، مگر اینکه طرفین پیش‌بینی کرده باشند که داورانی که انتخاب نموده‌اند، در مدت معین، می‌باشد بر تعیین داور ثالث توافق کنند. در این صورت دیوان، داور ثالث را تأیید خواهد کرد. اگر در فرصتی که توسط طرفین تعیین شده است و یا دیوان معین کرده است، داورانی که توسط طرفین تعیین شده‌اند، توانستند بر تعیین داور ثالث توافق کنند، داور ثالث توسط دیوان تعیین می‌شود.

۵- در مواردی که طرفین در برابر تعداد داوران به توافق نرسیده باشند، دیوان داوری اقدام به تعیین داور واحد خواهد کرد، مگر اینکه به نظر دیوان، حل اختلاف اقتضای تعیین سه داور را داشته باشد؛ در این صورت هر یک از طرفین ظرف مدت ۳۰ روز می‌باشد اقدام به تعیین یک داور بکنند.

۶- هرگاه دیوان بخواهد داور واحد یا رئیس دادگاه داوری را تعیین کند، می‌باشد قبل از انتخاب داور، ابتدا از کمیته ملی اتاق بازرگانی بین‌المللی که آن دیوان مناسب تشخیص می‌دهد، درخواست معرفی یک نفر را بکند، در صورتیکه دیوان پیشنهاد این کمیته را پذیرد و یا اینکه کمیته ملی مذکور در مهلتی که توسط دیوان تعیین شده است، کسی را معرفی نکند، دیوان می‌تواند درخواست خود را تکرار کرده و یا آن را به کمیته ملی دیگری ارجاع دهد.

دیوان در اوضاع و احوال مقتضی، داور واحد و یا رئیس دادگاه داوری را از کشوری که در آن کمیته ملی تشکیل نشده است، انتخاب می‌کند، مشروط به اینکه هیچ‌یک از طرفین در مهلت معینی که توسط دیوان تعیین می‌شود، با آن مخالفت نکنند.

داور واحد یا رئیس دادگاه داوری، می‌باشد از کشوری غیر از کشوری که طرفین تابعیت آن را دارند، انتخاب شود؛ مع‌هذا اگر اوضاع و احوال اقتضاء کند و هیچ‌یک از طرفین در مهلت معینی که توسط دیوان تعیین می‌شود، مخالفت نکنند، ممکن است داور واحد و یا ریاست دادگاه داوری از کشوری که هر یک از طرفین تابعیت آن را دارند، انتخاب شود.

در موردی که دیوان باید داوری را از طرف یکی از طرفین که قصور در تعیین داور

خود نموده است، معین کند، می‌بایست بعد از درخواست پیشنهاد از کمیته ملی کشوری که آن طرف ملیت آن را دارد، اقدام به تعیین داور نماید. اگر دیوان این پیشنهاد را نپذیرد، یا اینکه کمیته ملی در مهلت معینی که از طرف دیوان تعیین می‌شود، پیشنهادی نکند، یا کشور متبع طرف مذکور واجد کمیته ملی نباشد، دیوان می‌تواند بعد از اطلاع کمیته ملی کشوری (در صورت وجود) که این طرف تابعیت آن کشور را دارد، هر شخصی را که صالح تشخیص داد، با آزادی انتخاب کند.

۷- هر داوری که توسط دیوان تعیین یا تأیید شده باشد، می‌بایست نسبت به طرفین درگیر در داوری، مستقل بوده و باقی بماند.

داور مورد نظر قبل از تعیین یا تأیید توسط دیوان، می‌بایست به طور کتبی واقعیات و یا اوضاع و احوالی را که طبیعتاً استقلال او را در نظر طرفین زیر علامت سؤال قرار می‌دهد، به اطلاع دیرکل دیوان برساند. به محض دریافت اطلاعات مذکور، دیرکل دیوان می‌بایست به طور کتبی آن را به اطلاع طرفین برساند و مهلتی را تعیین کند تا ایشان نظرات خود را در این باب اعلام کنند.

داور می‌بایست فوراً واقعیات و یا اوضاع و احوال با طبیعت مشابه را که در فاصله تعیین یا تأیید او توسط دیوان و صدور رأی نهایی بروز می‌کند، کتابه اطلاع دیرکل برساند.

۸- تقاضای رد صلاحیت، به علت نقض بیطرفی و یا هر علت دیگر، با تقدیم اظهاریه کتبی به دیرکل دیوان با ذکر واقعیات و اوضاع و احوالی که اعتراض مبتنی بر آن است، انجام می‌شود.

به لحاظ قابلیت طرح این اعتراض، می‌بایست اعتراض مذکور توسط طرف مقابل، ظرف مدت ۳۰ روز از تاریخ دریافت اطلاعیه تعیین و یا تأیید داور به توسط دیوان؛ و یا به فاصله ۳۰ روز از تاریخی که طرف تقاضاکننده رد صلاحیت، از واقعیات و اوضاع و احوالی که اعتراضیه مبتنی بر آن است، مطلع شده (در صورتیکه این تاریخ مؤخر بر دریافت اطلاعات مذکور باشد) ارسال گردد.

۹- پس از تعیین مهلتی که طی آن داور، طرفین و دیگر اعضای دادگاه داوری باید نظرات خود را کتابه دیرکل دیوان ارائه دهند، دیوان در مورد پذیرش و در صورت نیاز

در ماهیت رد صلاحیت مبادرت به اتخاذ تصمیم می‌کند.

۱۰- در صورت فوت داور، یا قبول رد و اعتراض طرف دیگر، و یا قبول استعفای داور از طرف دیوان، داور دیگری جایگزین می‌گردد.

۱۱- در صورتیکه بر دیوان محقق شود که داور عملاً یا قانوناً از انجام وظیفه اش منع شده است، یا اینکه وظائف خود را مطابق مقررات و یا در مهلت تعیین شده انجام نداده است، می‌بایست داور دیگری جایگزین او گردد.

وقتی که دیوان، طبق اطلاعات واصله اجرای بند قبلی را مدنظر قرار می‌دهد، بعد از اینکه دیرکل به‌طور کتبی این اطلاعات را برای داور مربوطه، طرفین و سایر اعضای دادگاه داوری (اگر وجود داشته باشد) ارسال داشت و آنها را قادر به ارائه نظرات کتبی در مهلت مناسب کرد، اتخاذ تصمیم می‌کند.

۱۲- در هر موردی که تعویض داور صورت می‌گیرد، قواعد مذکور در بندهای ۳، ۴، ۵، ۶ فوق الذکر می‌بایست رعایت گردد. هر بار که دادگاه تشکیل شد، بعد از دعوت طرفین برای ارائه نظریات خود، دادگاه زمان تشکیل جلسه بعدی را که دوباره تشکیل خواهد شد، معین می‌کند.

۱۳- تصمیمات دیوان در مورد تعیین، تأیید، رد صلاحیت و یا تعویض داور، قطعی است. توجیه و دلایل تصمیمات مربوط به تعیین، تأیید، رد صلاحیت و تعویض داور، در مواردی که داور وظایف خود را طبق مقررات و یا در مهلتها تعیین شده انجام نداده است، لازم نیست ابلاغ گردد.

### ماده ۳: درخواست داوری

۱- طرفی که می‌خواهد به داوری اتاق بازرگانی رجوع کند، می‌بایست درخواست داوری خود را به دیرخانه دیوان داوری بین‌المللی، خواه از طریق کمیته ملی خود و یا مستقیماً تقدیم کند. در صورتیکه درخواست مستقیماً به دیرخانه دیوان داوری بین‌المللی تقدیم شده باشد، دیرخانه موظف است که درخواست مذبور را به اطلاع کمیته ملی مربوطه برساند.

در هر دو فرض، تاریخ وصول درخواست به دیرخانه دیوان، تاریخ شروع دادرسی داوری محسوب می‌گردد.

۲- در درخواست، باید نکات زیر قید شود:

الف - نام، نام خانوادگی، شغل و آدرس طرفین

ب - تعیین خواسته‌های متقاضی

ج - قراردادهای فیما بین، بویژه قرارداد داوری، و مدارک یا اطلاعات به نحوی که موقعیت دعوی را صریحاً مشخص کند.

د - هر رهنمود مفیدی در خصوص تعداد داوران، و طریق انتخاب آنها طبق مقررات مندرج در ماده ۲ فوق الذکر

۳- دبیرخانه نسخه‌ای از درخواست و اوراق ضمیمه را جهت پاسخگویی برای طرف دعوی (خوانده) می‌فرستد.

#### ماده ۴: جواب درخواست

۱- خوانده می‌بایست حداکثر ظرف ۳۰ روز از تاریخ دریافت مدارک موضوع پاراگراف ۳ از ماده ۳ و در ارتباط با درخواست متقاضی، نظرات خود را پیرامون تعداد داوران و انتخاب آنها و جایی که مناسب است، به همراه تعیین یک داور، شرح دفاعیات و تهیه مدارک ارائه کند. نامبرده در شرایط استثنایی می‌تواند جهت تهیه دفاعیه خود و مدارک مربوطه، از دبیرخانه تقاضای تمدید مهلت کند. با وجود این، تقاضای مهلت جدید، می‌بایست حاوی پاسخهای خوانده به پیشنهاداتی که احتمالاً در خصوص تعداد داوران و انتخاب آنها و نیز در جایی که مناسب است، تعیین یک داور باشد. در غیر این صورت، دبیرخانه به دیوان داوری بین‌المللی گزارش خواهد داد تا داور طبق این مقررات، به داوری اقدام نماید.

۲- نسخه‌ای از پاسخ خوانده و اوراق ضمیمه آن (در صورت وجود اوراق ضمیمه) جهت اطلاع خواهان، ابلاغ خواهد شد.

#### ماده ۵: دعوای متقابل

۱- خوانده‌ای که بخواهد دعوی متقابل اقامه کند، می‌بایست همزمان با ارائه لایحه جوابیه به طریقی که در ماده ۴ پیش‌بینی شده است، دبیرخانه را مطلع کند.

۲- مدعی ظرف ۳۰ روز پس از ابلاغ دعوی متقابل فرصت پاسخ به آن را دارد.

## ماده ۶: لوايح مربوط به ادعاهای دفاعيات طرفين و يادداشت‌هاي كتبی، اخطاريه‌ها و يا مکاتبات

- ۱- کليه لوايح و يادداشت‌هاي كتبی طرفين و همه اوراق برگهای پيوست که توسط طرفين تقديم گردیده است، باید به تعداد طرفين دعوي، به علاوه يك نسخه برای هر داور و نيز يك نسخه برای دبيرخانه تهیه شود.
- ۲- کليه اخطاريه‌ها و مکاتبات دبيرخانه و داور، در صوريکه در مقابل دريافت رسيد تسلیم طرف شده باشند و يا اينکه با نامه سفارشي به همان آدرس يا آخرین آدرس طرفی که توسط شخص مورد نظر و يا طرف مقتضی ديگر اعلام گردیده است، ارسال شود، معتبر تلقی خواهند شد.
- ۳- اخطاريه‌ها و مکاتبات روزی که دريافت شوند، ابلاغ شده تلقی می‌گردد و يا اگر اين اخطاريه‌ها و مکاتبات مطابق پاراگراف مذكور صورت گيرند، می‌بايست توسط خود شخص و يا قائم مقام او دريافت گردد.
- ۴- طبق مفاد پاراگراف قبلی، مهلتهايی که در قواعد حاضر و يا قواعد داخلی و يا توسط ديوان داوری بین‌المللی بر اساس اقتدارش و به موجب هر يك از اين مقررات تعیین می‌شوند، می‌بايست از روز بعد از تاريخی که اخطاريه یا يادداشت ابلاغ شده تلقی می‌شود، شروع گردد. اگر در کشوری، اخطاريه یا مکاتبات در تاريخ معین، ابلاغ شده تلقی شد و روز متعاقب آن، روز تعطيل یا غيرکاري بود، می‌بايست مهلت از روز کاري بعد شروع گردد. تعطيلات رسمي و روزهای غيرکاري در مهلت زمانی مربوطه در تقویم سالانه درج گردیده است. اگر آخرين روز مهلت تعیین شده در کشوری که اخطار یا مکاتبه، در آن ابلاغ شده تلقی می‌شود، روز تعطيلی یا روز غيرکاري باشد، مهلت مذکور در پایان روزکاري بعد، منقضی می‌شود.

## ماده ۷: عدم وجود قرارداد داوری

در موردی که بدواناً بین طرفين، قرارداد داوری وجود نداشته باشد و يا در موردی که قرار داوری وجود دارد، ولی به داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی ارجاع داده نشده است، اگر خوانده در مهلت سی روزی که در بند ۱ ماده ۴ مقرر گردیده است، پاسخ نداد و يا به داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی رضایت نداد، عدم پیگیری داوری به اطلاع خواهان

رسانده می شود.

#### ماده ۸: آثار قرارداد داوری

۱- وقتی که طرفین توافق به ارجاع امر به داوری توسط اتاق بازرگانی بین‌المللی می‌کنند، این اقدام ایشان عملاً به عنوان پذیرش قواعد حاضر تلقی می‌گردد.

۲- اگر یکی از آنها (پس از قبول داوری)، از ارجاع امر به داوری منصرف گردید و یا از شرکت در آن امتناع ورزید، علی‌رغم این انصراف یا خودداری، داوری انجام می‌شود.

۳- اگر یکی از طرفین ایراد یا ایرادهایی راجع به وجود و یا اعتبار قرارداد داوری مطرح کرد، دیوان داوری بین‌المللی، پس از اطمینان از وجود قرارداد داوری به صورت ظاهر، می‌تواند بدون قضاوت در مورد قابلیت طرح و یا ماهیت ایراد و یا ایرادات مذکور تصمیم به پیگیری داوری بگیرد. در این صورت، داور حق اتخاذ تصمیم در مورد صلاحیت خویش را خواهد داشت.

۴- بجز شرط مخالف، به صرف ادعای مربوط به بطلان و یا نسبت عدم وجود قرارداد داوری، عدم صلاحیت داوری که اعتبار قرارداد داوری را احراز نموده است، وجود نخواهد داشت. حتی در فرض عدم وجود و یا بطلان قرارداد، داور برای تعیین حقوق متقابل طرفین و اتخاذ تصمیم در مورد ادعاهای ایرادات آنها صالح باقی می‌ماند.

۵- طرفین قبل از تحويل پرونده به داور و در موارد استثنایی، حتی بعد از آن، بدون نقض قرارداد داوری که آنها را متعهد می‌کند و بدون تعدی به قدرتی که برای داور در نظر گرفته شده است، می‌توانند در آزادی کامل از هر مقام قضایی صالح درخواست تأمین و یا اقدامات فوری بگنند.

چنین درخواستی و تصمیماتی که توسط مقامی قضایی اتخاذ می‌شود، باید بدون تأخیر به اطلاع دبیرخانه دیوان داوری بین‌المللی برسد. دبیرخانه نیز می‌بایست داور را مطلع کند.

#### ماده ۹: پیش‌پرداخت هزینه داوری

۱- دیوان داوری بین‌المللی می‌بایست مبلغی را به عنوان پیش‌پرداخت، معادل هزینه‌های داوری دعاوی که بدان ارجاع گردیده است، تعیین کند. در صورتیکه به غیر از دعوی اصلی دعوی یا دعوا طاری نیز طرح شده باشد، دیوان ممکن است برای دعوی

اصلی و دعوی یا دعاوی طاری، پیش پرداخت مستقلی معین کند.

**۲- مبلغ پیش پرداخت می‌باشد توسط خواهان یا خواهانها و خوانده و یا خواندگان به طور مساوی قابل پرداخت باشد.** ولی هر یک از طرفین می‌توانند بر حسب مورد، چه در دعوی اصلی و یا در دعوی متقابل، در صورتیکه طرف او از پرداخت امتناع نماید، کل مبلغ پیش‌پرداخت هزینه‌ها را واریز کنند.

**۳- دبیرخانه می‌تواند ارجاع پرونده به داور را موکول به واریز کل مبلغ پیش‌پرداخت و یا قسمتی از آن، به حساب اتاق بازرگانی بین‌المللی توسط طرفین یا یکی از آنها بکند.**

**۴- وقتی که داوری نامه طبق مقررات ماده ۱۳ به دیوان ابلاغ شد، دیوان تحقیق و یا عدم تحقیق واریز مبلغ پیش‌پرداخت را گواهی خواهد کرد.**

رسیدگی به دعوی از جانب داور و یا اجرای مفاد داوری نامه، منوط به واریز هزینه تعیین شده به حساب اتاق بازرگانی بین‌المللی می‌باشد.

#### **ماده ۱۰: تسليم پرونده به داور**

با رعایت مقررات ماده ۹، به محض وصول جواب خوانده مبنی بر درخواست داوری و در نهایت تا انقضای مهلتها یی که به موجب مواد ۴ و ۵ مذکور برای ارائه مدارک تعیین شده است، دبیرخانه مؤظف است که پرونده را تسليم داور کند.

#### **ماده ۱۱: قواعد حاکم بر آین داوری**

قواعد حاکم بر آین داوری که در پیش روی داور است، قواعدی است که از این مقررات ناشی می‌شوند و در صورت سکوت این مقررات، هر قاعده‌ای که طرفین و در صورت قصور آنها داور با مراجعه یا بدون مراجعه به قانون آین دادرسی داخلی حاکم بر داوری، تعیین می‌کنند، است.

#### **ماده ۱۲: محل داوری**

محل داوری توسط دیوان داوری بین‌المللی تعیین می‌شود، مگر اینکه طرفین بر محل دیگری توافق کرده باشند.

#### **ماده ۱۳: داوری نامه**

قبل از شروع دادرسی و به همراه تکمیل پرونده، داور می‌باشد براساس مدارک موجود و با حضور طرفین و آخرین لوایح آنها، سندی که حدود صلاحیت وی را

مشخص می‌کند، تنظیم نماید.

این سند باید حاوی مشخصات ذیل باشد:

الف - نام، نام خانوادگی و مشخصات طرفین

ب - آدرس‌های طرفین که اطلاعیه‌ها و اخطاریه‌ها و یا دیگر مکاتبات را در جریان داوری بتوان قانوناً به آنان ابلاغ کرد.

ج - شرح مختصر خواسته‌های طرفین

د - تعیین مسائل مورد اختلاف که باید حل شود

ه - نام، نام خانوادگی، مشخصات و آدرس داور

و - محل داوری

ز - مشخصات قواعد حاکم بر آیین دادرسی داوری، و در صورت اقتضا ذکر اختیارات اعطاء شده به داور در جهت اقدام به عنوان یک مصلح مهربان

ح - هر نوع مشخصه دیگری که برای ضمانت اجرای رأی داور مورد نیاز باشد، و یا به نظر داور و یا دیوان داوری بین‌المللی مفید واقع شود.

۲- سند مطروحه در بند اول این ماده، باید توسط طرفین و داور امضا شود. ظرف دو ماه پس از تحويل پرونده به داور، ایشان می‌باشد سند مذکور را که به امضای خود و طرفین رسانده است، برای دیوان داوری بین‌المللی ارسال کند. دیوان ممکن است با تقاضای مدلل داور و یا در صورت ضرورت به تشخیص خود، در صورتیکه لازم دانست مدت مذکور را تمدید کند.

اگر یکی از طرفین از شرکت در تنظیم و یا امضای سند مذکور امتناع ورزید، در صورتیکه محقق شود که قضیه از موارد مندرج در بندهای ۲ و ۳ ماده ۸ است، دیوان، نظر به تأیید داوری نامه خواهد داد. سپس مدتی را برای طرف غایب معین می‌کند تا سند مذکور را امضا کند و در صورت انقضای این مدت، رسیدگی به داوری ادامه پیدا خواهد کرد و رأی صادر خواهد شد.

۳- طرفین در تعیین قانونی که داوران باید براساس آن به ماهیت دعوی رسیدگی کنند، آزاد هستند. در صورت عدم تعیین قانون حاکم از سوی طرفین، داور براساس قواعد حل تعارض، قانونی را که به عنوان قانون مناسب تشخیص می‌دهد، اقدام خواهد

کرد.

۴- در صورتیکه طرفین به داور اختیار مربوط به یک مصلح مهربان را اعطای کرده باشند، مشارالیه این اختیار را خواهد پذیرفت.

۵- در تمام قضیه‌ها داور ملزم به رعایت مواد مندرج در قرارداد و عرف تجاری مربوطه خواهد بود.

#### ماده ۱۴: آیین دادرسی

۱- داور با تمام طرق مناسب و در کوتاهترین مدت ممکن اقدام به اثبات واقعیات قضیه مزبور می‌کند. بعد از مطالعه لوایح مکتوب و تمام مدارک استنادی طرفین، داور در صورت تقاضای یکی از طرفین، اقدام به مواجهه حضوری آنها می‌کند و در صورت عدم وجود تقاضای مذکور، داور می‌تواند به ابتکار خود از آنها استماع به عمل آورد.

به علاوه، داور از هر شخص دیگری، چه با حضور طرفین و چه در غیاب آنها، می‌تواند تقاضای استماع بکند، مشروط به اینکه براساس مقررات احضار شده باشند.

۲- داور می‌تواند یک یا چند نفر کارشناس منصوب کند تا داوری نامه طرفین را بررسی کنند و نظرات آنها را دریافت و شخصاً از آنها استماع به عمل آورند.

۳- در صورت درخواست و یا موافقت طرفین، داور می‌تواند بر مبنای مدارک مربوطه، به تنها یی در خصوص قضیه مربوطه اتخاذ تصمیم نماید.

#### ماده ۱۵:

۱- داور طبق درخواست یکی از طرفین و یا در صورت نیاز به ابتکار شخصی، با ابلاغ قانونی و مدلل می‌تواند طرفین را برای روز و محلی که از طرف ایشان معین شده دعوت نموده و سپس موضوع را به اطلاع دبیرخانه دیوان بین‌المللی داوری برساند.

۲- اگر داور اطمینان حاصل کند که یکی از طرفین علی‌رغم احضار قانونی و وصول احضاریه، بدون عذر موجه در روز و محل مورد نظر حاضر نشده، حق رسیدگی به داوری را دارد. در این صورت، رسیدگی مذکور حضوری تلقی خواهد شد.

۳- داور با توجه به تمامی اوضاع و احوال مربوطه و خصوصاً زبان قرارداد، زبان یا زبانهای داوری را معین می‌کند.

۴- داور به طور کامل مسئول استماع جریان داوری است، به طوری که تمامی طرفین

محق به حضور می باشند. این جلسات خصوصی است و بدون رضایت داور و طرفین اشخاص خارجی حق حضور در آن را ندارند.

**۵- ممکن است طرفین شخصاً و یا توسط نماینده قانونی، در جلسه حاضر شوند. به علاوه آنها ممکن است توسط مشاورینی کمک و همراهی گردد.**

#### ماده ۱۶:

طرفین می توانند ادعاهای جدید یا ادعاهای متقابل را نزد داور مطرح کنند مشروط بر اینکه این ادعاهای در محدوده تعیین شده در داوری نامه موضوع ماده ۱۳ مطرح شود و یا در ضمایم اصلاحی مذکور که توسط طرفین امضا شده و به دیوان داوری بینالمللی نیز ابلاغ گردیده، تصریح شده باشد.

#### ماده ۱۷: رأی مرضی الطرفین

پس از اینکه پرونده طبق ماده ۱۰ به داور تحویل شد، اگر طرفین تراضی نمایند، این تراضی به صورت رأی مرضی الطرفین از طرف داور صادر می گردد.

#### ماده ۱۸: مهلت صدور رأی

۱- مهلتی که طی آن داور می بایست رأی خود را صادر کند، شش ماه تعیین شده است؛ وقتی که شروط بند ۴ ماده ۹ محقق شد، این مهلت از تاریخ آخرین امضای سند مذکور در ماده ۱۳، توسط داور و طرفین و یا از تاریخ انقضای مهلتی که به موجب بند ۲ ماده ۱۳ اعطا شده است و یا از روزی که دیر کل دیوان داوری بینالمللی، داور را از واریز کل مبلغ پیش پرداختی (اگر این روز مؤخر به روزهای قبلی باشد) مطلع کند، شروع می شود.

۲- دیوان در صورت تشخیص ضرورت، می تواند براساس درخواست مدلل داور و یا در صورت نیاز به صلاحیت خود مهلت یاد شده را تمدید کند.

۳- جایی که تمدید مذبور اعطا نگردیده است، در صورت ضرورت (بعد از اجرای مقررات بند ۱۱ ماده ۲)، دیوان در خصوص شرایطی که اختلاف حل خواهد شد، اتخاذ تصمیم می کند.

#### ماده ۱۹: داوری سه نفره (رأی هیأت داوری)

در صورتیکه برای رسیدگی به دعوی سه داور تعیین شده باشد، رأی اکثریت مناط

اعتبار خواهد بود و در صورتیکه اکثریتی حاصل نگردد، رأی داوری توسط رئیس دادگاه داوری به تنها یی اتخاذ می شود.

#### **ماده ۲۰: اتخاذ تصمیم در مورد هزینه داوری**

۱- رأی داور علاوه بر بررسی ماهیتی قضیه مورد نظر، هزینه داوری و طرفی که باید هزینه را متحمل شود و نسبت تقسیم هزینه فی مابین طرفین را نیز مشخص می کند.

۲- هزینه داوری شامل حق الزحمه داور، مخارج اداری که توسط دیوان داوری بین المللی و طبق جدول ضمیمه قواعد حاضر معین شده است، مخارج احتمالی داور، حق الزحمه و هزینه کارشناسی و دیگر هزینه های عادی حقوقی است که توسط طرفین پرداخت می گردد.

۳- اگر اوضاع و احوال استثنایی قضیه ایجاب کند، دیوان می تواند حق الزحمه داور را به مبلغی بیشتر یا کمتر از آنچه در جدول ضمیمه مقرر شده است، تعیین کند.

#### **ماده ۲۱: بررسی دقیق رأی داور توسط دیوان داوری بین المللی**

قبل از امضای رأی جزئی و یا قطعی، داور باید پیش نویس آن را تسلیم دیوان داوری بین المللی کند.

دیوان ممکن است بدون مخدوش کردن تصمیم آزاد داور، تغییراتی شکلی در آن بدهد و یا از نظر ماهوی توجه داور را به نکاتی جلب نماید.

هیچ تصمیم و رأیی بدون اینکه از نظر شکلی مورد تأیید دیوان قرار گرفته باشد، قابل صدور و امضانیست.

#### **ماده ۲۲: صدور رأی داور**

رأی داور در مقر داوری و در روزی که توسط داور امضا می شود، صادر شده تلقی می گردد.

#### **ماده ۲۳: ابلاغ رأی به طرفین**

۱- به مجرد صدور رأی و معمولاً به شرط تأدیه کامل هزینه های داوری توسط طرفین و یا یکی از آنها به اتاق بازرگانی بین المللی، دیرخانه متن رأی امضا شده توسط داور را به طرفین ابلاغ می کند.

۲- نسخه های اضافی که توسط دیرکل اتاق بازرگانی بین المللی مورد تأیید و تصدیق

قرار گرفته‌اند، در صورت درخواست و در هر لحظه فقط در دسترس طرفین و نه در اختیار اشخاص خارج از دعوی قرار داده می‌شوند.

**۳- با ابلاغ رأی طبق بند ۱ این ماده، طرفین از هر نوع ابلاغ دیگر رأی و یا نگهداری آن نزد داور محروم می‌گردند.**

#### **ماده ۲۴: قطعیت و قابلیت اجرای رأی داور**

۱- رأی داوری، قطعی است.

۲- با ارجاع اختلاف به داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی، طرفین متعهد به اجرای رأی صادره بدون تأخیر و نیز اسقاط حقوقشان نسبت به تجدید نظرخواهی می‌گردند. به طریقی که انصراف از حق به نحو قانونی اعلام گردیده باشد.

#### **ماده ۲۵: تودیع رأی داور**

اصل هر رأی که طبق این مقررات صادر می‌گردد، در دبیرخانه دیوان داوری بین‌المللی ثبت و به ودیعه گذاشته می‌شود.

داور و دبیرخانه دیوان طرفین را در جهت انجام هر نوع کمک دیگری که ضروری باشد، یاری می‌کنند.

#### **ماده ۲۶: قاعده عمومی**

در تمام مواردی که در این مقررات تصریح نگردیده است، دیوان داوری بین‌المللی و داور با الهام از روح این قواعد، می‌بایست عمل کنند و تمام سعی و کوشش خود را، برای حصول اطمینان از اینکه رأی مذکور قانوناً قابل اجراست، بکار گیرند.

### **ضمیمه ۱- اساسنامه دیوان داوری بین‌المللی**

#### **ماده ۱: تعیین اعضا**

شورای اتاق بازرگانی بین‌المللی، اعضای دیوان داوری بین‌المللی را برای مدت سه سال طبق شق ۳ بند ۳ ماده ۵ اساسنامه اتاق بازرگانی بین‌المللی و بنا به پیشنهاد هر کمیته ملی تعیین می‌کند.

#### **ماده ۲: ترکیب**

دیوان داوری بین‌المللی مرکب است از یک رئیس و یک نایب رئیس که توسط

شورای اتاق بازرگانی بین‌المللی از بین اعضای دیوان و یا از خارج آن انتخاب می‌شوند و نیز یک عضو به ازای هر کمیته ملی که توسط خود کمیته‌ها تعیین می‌شود.

ریاست دیوان می‌تواند توسط دورئیس مشترکاً تصدی شود. در این صورت رؤسا از حقوق برابر برخوردارند. اصطلاح «رئیس» در قواعد سازش و داوری به هر یک از آن دو، اطلاق خواهد شد.

در قضایای استثنایی به پیشنهاد ریاست دیوان، شورا می‌تواند عضو علی‌البدلی برای یکی از اعضای دیوان معین کند. در موردی که رئیس نتواند در جلسه دیوان حضور یابد، نایب رئیس جانشین او خواهد شد.

### **ماده ۳: وظائف و اختیارات**

وظیفه دیوان داوری بین‌المللی، اطمینان از اجرای قواعد سازش و داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی است و به این منظور تمام اختیارات لازم را نیز دارد. به علاوه، به دیوان اختیار داده شده است که جهت انجام هرگونه اصلاح و تغییر در مقررات سازش و داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی که ضروری به نظر می‌رسد، پیشنهاداتی را به کمیسیون داوری بین‌المللی بدهد.

### **ماده ۴: مشاوره و حد نصاب**

تصمیمات دیوان داوری بین‌المللی با حداکثر آراء اتخاذ می‌شود؛ در صورت تساوی، رأی رئیس دیوان قاطع دعوی خواهد بود. در صورتیکه شش عضو دیوان حاضر باشند، مشورت دیوان معتبر است.

دبیرکل اتاق بازرگانی بین‌المللی، دبیرکل، مشاورکل و قائم مقام دبیرکل دیوان، فقط با سمت مشورتی حق حضور دارند. مشاورین دیوان نیز می‌توانند در دعاوی مربوط به آنها حضور یابند.

## **ضمیمه شماره ۲- مقررات داخلی دیوان داوری بین‌المللی**

### **نقش دیوان داوری بین‌المللی**

۱- دیوان داوری بین‌المللی می‌تواند صلاحیت خود را به اختلافات تجاری که فاقد طبیعت تجارت بین‌المللی هستند، در صورتیکه قرارداد داوری چنین صلاحیتی را به آن

تفویض کرده باشد، تسری دهد و آنها را نیز قبول کند.

### **خصیصه محروم‌های اقدامات دیوان داوری بین‌المللی**

۲- اقدامات دیوان داوری بین‌المللی خصیصه محروم‌های اقدامات دارند و هر شخصی که به هر عنوان در این اقدامات شرکت کند، موظف به حفظ و رعایت آن است.

۳- جلسات دیوان داوری بین‌المللی، خواه جلسات عمومی و یا جلسات خاص، فقط به روی اعضای آن و دبیرخانه باز است.

مع‌هذا در موارد استثنایی و در صورت نیاز، رئیس دیوان داوری بین‌المللی بعد از نظرخواهی از اعضای دیوان، می‌تواند اعضای افتخاری را به دیوان دعوت کند و به تماساگران اجازه ورود به جلسات بدهد. در این صورت، این اشخاص موظف به حفظ اسرار محروم‌های فعالیت دیوان می‌باشند.

۴- مدارکی که تسلیم دیوان شده و یا توسط دیوان در جریان رسیدگی تنظیم گردیده است، فقط به اعضای دیوان و دبیرخانه داده می‌شود.

مع‌هذا رئیس و یا دبیرکل دیوان می‌تواند به پژوهشگرانی که در زمینه حقوق تجارت بین‌المللی تحقیق علمی می‌کنند، اجازه دهد تا از مدارکی که دارای منفعت عمومی است، به غیر از یادداشت‌ها، تذکرات، اظهاریه‌ها، لوایح و اسنادی که توسط طرفین در چارچوب دعوای داوری تسلیم شده‌اند، اطلاع حاصل کنند.

اعطای چنین اجازه‌ای موكول به تعهد ذینفع بر رعایت خصیصه محروم‌های مدارک موجود و عدم انتشار مطالبی مستند بدان، بدون تسلیم قبلی متن جهت تأیید به دبیرخانه دیوان است.

### **شرکت اعضای دیوان داوری بین‌المللی در داوریهای اتاق بازرگانی بین‌المللی**

۵- نظر به مسئولیت خاصی که قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی بر رئیس و نائب رئیسان و پرسنل دبیرخانه دیوان داوری بین‌المللی تحمیل کرده است، این اشخاص نمی‌توانند شخصاً به عنوان داور و یا مشاور در قضایای ارجاعی به اتاق بازرگانی بین‌المللی انتخاب شوند.

اعضای دیوان داوری بین‌المللی نمی‌توانند از طرف دیوان بین‌المللی، مستقیماً به عنوان داور کمکی، داور واحد و رئیس دادگاه داوری انتخاب گردند؛ لیکن به شرط تأیید

دیوان می‌توانند از سوی طرفین یا یکی از آنها برای مشاغل فوق پیشنهاد گرددند.  
۶- وقتی که رئیس، نایب رئیس و یا یکی دیگر از اعضای دیوان داوری بین‌المللی به هر عنوان و سمتی در دعوی مطروحه و در جریان دادرسی در دیوان نقشی داشته باشد، می‌باشد به محض اطلاع از این نقش، دیرکل دیوان را مطلع سازد.

آنها باید از شرکت در گفتگوها یا اتخاذ تصمیمی که در دیوان درباره رسیدگی صورت می‌گیرد، امتناع کنند و از حضور در سالن اجتماعات دیوان تا زمانی که آن موضوع مورد بحث است، خودداری ورزند.

بدین علت، آنها اطلاعات و مدارکی را که در جریان رسیدگی در این خصوص تسلیم دیوان داوری بین‌المللی شده است، دریافت نخواهند داشت.

#### روابط بین اعضای دیوان و کمیته‌های ملی اتاق بازرگانی بین‌المللی

۷- اعضای دیوان داوری بین‌المللی به لحاظ سمتی که دارند، علی‌رغم اینکه کمیته‌های ملی پیشنهاد کاندیداتوری آنها را به شورای اتاق بازرگانی بین‌المللی داده‌اند، مستقل از کمیته‌ها می‌باشند، گذشته از این در قبال همان کمیته‌های ملی ملزم به حفظ کلیه اسرار و اطلاعات مربوط به اختلافات شخصی که به مناسبت عضویت در دیوان کسب کرده‌اند، می‌باشند؛ مگر اینکه رئیس و یا دیرکل از آنها خواهش کند تا اطلاعات مذبور را به اطلاع کمیته‌های فوق الذکر خودشان برسانند.

#### کمیته دیوان

۸- طبق بند ۴ ماده یک مقررات قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی، دیوان داوری بین‌المللی بدین منظور کمیته‌ای ایجاد می‌کند که ترکیب و اختیارات آن به شرح زیر است:

۹- کمیته مرکب از یک رئیس و دو عضو است. رئیس دیوان داوری بین‌المللی به عنوان رئیس کمیته عمل می‌کند. وی می‌تواند نایب رئیسی را تعیین کند تا در غیاب او در جلسه کمیته حاضر شود.

دو عضو دیگر کمیته توسط دیوان داوری بین‌المللی و از میان نایب رئیسان و یا سایر اعضای دیوان تعیین می‌گرددند. به این منظور، دیوان در هر جلسه عمومی، اعضا‌ی را که در جلسات کمیته تا قبل از تشکیل جلسه عمومی آینده دیوان شرکت خواهند کرد، تعیین

می‌کند.

۱۰- کمیته به دعوت رئیس آن، اصولاً دوبار در ماه تشکیل جلسه می‌دهد.  
 ۱۱- الف: کمیته مزبور حق اتخاذ هرگونه تصمیم در قلمرو صلاحیت دیوان داوری بین‌المللی، به استثنای تصمیمات مربوط به رد داوران (موضوع شقوق ۸ و ۹ ماده ۲ قواعد دیوان داوری بین‌المللی) و با ادعای اینکه یک داور وظایف محوله خود را انجام نداده است (موضوع بند ۱۱ ماده ۲ قواعد اخیرالذکر) و نیز تأیید پیش‌نویس آراء داوری، به غیر از رأی مرضی‌الطرفین را دارد.

ب: تصمیمات کمیته دیوان، به اتفاق آراء اتخاذ می‌شود.

ج: وقتی که کمیته مزبور نتوانست اتخاذ تصمیم کند و یا آنکه ترجیح داد امتناع نماید، موضوع را به جلسه عمومی آینده دیوان داوری بین‌المللی احاله می‌کند تا هر نوع پیشنهادی را که مناسب دانست، ارائه دهد.

ه: نتایج رسیدگی‌های کمیته دیوان در نزدیکترین جلسه عمومی دیوان به اطلاع دیوان داوری بین‌المللی می‌رسد.

### عدم وجود قرارداد داوری

۱۲- وقتی که علی‌الظاهر بین طرفین، قرارداد داوری وجود نداشته باشد و یا در جایی که علی‌رغم وجود قرارداد داوری ارجاع امر داوری به اتاق بازرگانی بین‌المللی صورت نگرفته باشد، دبیرخانه توجه خواهان را به مقررات مندرج در ماده ۷ قواعد داوری جلب می‌کند. خواهان حق دارد که از دیوان داوری بین‌المللی تقاضای اتخاذ تصمیم نماید.

این تصمیم دارای ماهیت اداری است. اگر دیوان عدم امکان انجام داوری درخواست شده توسط خواهان را لحاظ کند، طرفین حق درخواست رسیدگی از محکمه صالح را، اعم از اینکه آنها طبق قانون حاکم مندرج در قرارداد، متعهد به داوری باشند یا نباشند، دارند.

اگر دیوان داوری بین‌المللی در ظاهر امکان انجام داوری را بررسی کرد، داور تعیین شده موظف است در مورد صلاحیت خود و در صورت وجود صلاحیت، در ارتباط با ماهیت اختلاف اتخاذ تصمیم کند.

### الحق به دعای در رسیدگی داوری

۱۳- در موردی که یکی از طرفین، درخواست داوری مربوط به رابطه حقوقی را که قبلًاً به داوری دیوان داوری بین‌المللی ارجاع شده و به حالت تعلیق در آمده است، به داوری ارجاع دهد، دیوان می‌تواند این درخواست را به دعوی جاری الحق کند؛ مشروط بر اینکه مقررات ماده ۱۶ قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی، رعایت گردد.

### پیش‌پرداخت جهت هزینه‌های داوری

۱۴- وقتی که دیوان داوری بین‌المللی، طبق بند ۱ ماده ۹ قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی، در دعوایی (برای هر یک از طرفین) مبلغ پیش‌پرداخت جداگانه‌ای را معین کرد، دبیرخانه از هر یک از طرفین جداگانه درخواست می‌کند تا بدون تعدی به حقوق طرفین، در پرداخت بالسویه پیش‌پرداخت هزینه داوری و در ارتباط با ادعای خود در صورتیکه صلاح بدانند، مبلغ مزبور را واریز نمایند.

۱۵- زمانی که تقاضای پرداخت مبلغ پیش‌پرداخت، اجابت نشد، دبیرخانه می‌تواند مهلتی که نباید کمتر از سی روز باشد، معین کند. به طوری که بعد از انقضای آن، دعوی مربوطه اعم از دعوای اصلی و یا دعوی طاری ناشی از آن، مسترد شده تلقی می‌گردد. این امر مانع طرف مورد بحث در طرح دعوی جدید در زمان دیگر نمی‌گردد.

در صورتیکه یکی از طرفین تمایل به مخالفت با این قاعده داشته باشد، می‌بایست در مهلت مذکور و در خصوص موضوع تصمیم‌گیری شده توسط دیوان، تقاضای رسیدگی کند.

۱۶- در صورتیکه یکی از طرفین حق جدیدی را در دعوای اصلی یا متقابل ادعا کند، این ادعای متقابل در احتساب مبلغ پیش‌پرداخت هزینه داوری همچون دعوی مستقل و یا موردی که ایجاد می‌کند تا داور موضوعات بیشتری را مورد بررسی قرار دهد، مورد ارزیابی قرار خواهد گرفت.

### آراء داوری: شکل

۱۷- به هنگام بررسی مقدماتی پیش‌نویس آراء داوری، طبق ماده ۲۱ قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی، دیوان داوری بین‌المللی ممکن است به رعایت ملاحظات صوری ناشی از قانون حاکم بر دادرسی و در صورت اقتضاء، به رعایت قواعد امری

محل داوری، بویژه دلایل قانونی رأی مزبور، امضا و اجازه طرح نظریات مخالف، توجه بخصوصی کند.

### **حق الزحمه داوران**

۱۸- دیوان داوری بین‌المللی به هنگام تعیین حق الزحمه داوران بر مبنای جدول ضمیمه به قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی مواردی چون صرف وقت، سرعت رسیدگی و پیچیدگی اختلاف را مورد توجه قرار می‌دهد، همین طور در ارتباط با تحقق مبالغ مندرج در جدول مربوطه و یا زمانی که شرایط، تعیین مبلغی کمتر یا بیشتر از مبلغ مندرج در جدول مذکور را اقتضا کند (موضوع بند ۳ ماده ۲۰ قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی) نیز این موارد مدنظر خواهند بود.

### **ضمیمه شماره ۳- جدول هزینه‌های سازش و داوری**

#### **۱- هزینه‌های سازش**

الف: هزینه‌های اداری جهت انجام مراحل سازش، معادل یک چهارم مبلغ تقویم شده در جدول مربوط به احتساب هزینه‌های اداری که بعد از این تعیین می‌شود، خواهد بود. جایی که مبلغ مورد اختلاف در جریان سازش، معین نشده است، هزینه‌های اداری را دیرکل دیوان داروی بین‌المللی به دلخواه خود تعیین می‌کند.

ب: مبلغ حق الزحمه سازش دهنده توسط دیرکل دیوان و بر عهده طرفین تعیین می‌شود. این مبلغ می‌بایست متناسب بوده، با توجه به وقت صرف شده و پیچیدگی اختلاف و دیگر اوضاع و احوال مربوط تعیین گردد.

#### **۲- هزینه‌های داوری**

الف: مبلغ پیش‌پرداخت هزینه‌های داوری که توسط دیوان داوری بین‌المللی تعیین می‌شود، شامل حق الزحمه داور و یا داوران، هزینه‌های شخصی احتمالی داور یا داوران و هزینه‌های اداری است.

ب: ارجاع دعوى اصلى و یا مقابل به داور، صرفاً پس از اینکه حداقل نیمی از پیش‌پرداخت هزینه‌های داور که توسط دیوان معین شده است، واریز گردد، امکان پذیر است. حدود وظایف و اختیارات داور (داوری نامه) و رسیدگی داوران به دعوى اصلى

یا متقابل انجام نمی‌شود، مگر اینکه کل مبلغ پیش‌پرداخت هزینه‌های داوری که توسط دیوان معین شده است، واریز گردد.

ج: دیوان می‌بایست هزینه‌های اداری هر داوری را طبق جدولی که بعد از این مشخص می‌گردد و در موردی که مبلغ مورد اختلاف اعلام نشده باشد، مبلغ هزینه‌های اداری را به تشخیص خود، معین کند. در صورتیکه اوضاع و احوال خاص ایجاب کند دیوان می‌تواند هزینه‌های اداری را کمتر و یا بیشتر از آنچه طبق جدول تعیین شده است، به شرطی که مبلغ مذکور در هر حالتی بیش از ۶۵۵۰۰ دلار نباشد، معین کند. به علاوه دیوان ممکن است به عنوان شرطی برای پذیرش داوری پذیرفته نشده و معلقی که به درخواست طرفین و یا یکی از آنها و سکوت دیگری صورت گرفته است، تقاضای پرداخت هزینه‌های اداری بیش از آنچه را که در جدول هزینه‌های اداری مقرر گردیده است، بکند.

د: با رعایت بند ۳ ماده ۲۰ قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی، دیوان حق الزحمه داور و یا داوران را طبق جدولی که بعد از این مشخص می‌شود، و نیز در صورتیکه مبلغ مورد اختلاف تعیین نشده باشد، به تشخیص خود، معین خواهد کرد.

ه: زمانی که قضیه مورد اختلاف، به چند داور ارجاع داده شده باشد، دیوان می‌تواند به تشخیص خود، کل مبلغ هزینه را تا سه برابر آنچه که برای یک داور تعیین می‌شود، افزایش دهد.

ز: وقتی که بعد از شکست اقدامات مربوط به سازش، اختلاف به داوری ارجاع داده می‌شود، نصف هزینه‌های اداری که برای سازش واریز شده است، برای هزینه‌های اداری داور منظور خواهد شد.

ح: قبل از رجوع به کارشناس، طرفین و یا یکی از آنها باید مبلغ پیش‌پرداخت را که میزان آن توسط داور یا داوران تعیین شده است، پردازد و این مبلغ می‌بایست کلیه هزینه‌های احتمالی و سایر هزینه‌های کارشناسی را که داور یا داوران تعیین می‌کنند، پوشاند.

### ۳-هزینه‌های اداری

الف: هر یک از طرفین اختلافی که به سازش ارجاع داده شده است، طبق قواعد

سازش اختیاری اتاق بازرگانی بین‌المللی موظف به واریز مبلغ ۵۰۰ دلار امریکایی به عنوان پیش‌پرداخت هزینه‌های اداری می‌باشد.

ب: هر درخواست دایر بر شروع داوری، طبق قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی می‌بایست همراه با قبض پیش‌پرداخت معادل مبلغ ۲۰۰ دلار امریکایی جهت هزینه‌های اداری باشد.

ج: هیچ تقاضای سازش و یا داوری، بدون همراهی قبض واریز مبلغ مناسب، مورد رسیدگی قرار نخواهد گرفت. این مبلغ قابل استرداد نبوده، جزء دارایی اتاق بازرگانی بین‌المللی محسوب می‌گردد. این مبلغ پرداخت شده توسط یک طرف به عنوان سهم مشارالیه در هزینه اداری سازش و یا داوری به حسب مورد، احتساب خواهد شد.

#### ۴- تعیین داوران

در ارتباط با هر درخواست ارائه شده به اتاق بازرگانی بین‌المللی جهت تعیین یک داور برای هر داوری خارج از قواعد داوری اتاق بازرگانی بین‌المللی، می‌بایست حق ثبتنام معادل مبلغ ۲۰۰۰ دلار امریکا توسط طرف درخواست کننده واریز شود. هیچ تقاضای تعیین داور بدون ضمیمه قبض واریز مبلغ مذکور که قابل استرداد هم نیست و جزء دارایی اتاق بازرگانی بین‌المللی محسوب می‌گردد، مورد پذیرش و بررسی قرار نخواهد گرفت.

این مبلغ کلیه خدمات اضافی را هم که از طرف اتاق بازرگانی بین‌المللی در ارتباط با تعیین داور، مانند اتخاذ تصمیم پیرامون رد داور و تعیین داور جانشین را صورت می‌گیرد، در بر می‌گیرد.

#### ۵- جدول احتساب هزینه‌های اداری و حق‌الزحمه

به منظور محاسبه مبلغ هزینه‌های اداری و حق‌الزحمه داوران، می‌بایست مبالغ مربوط به هزینه‌ها و حق‌الزحمه محاسبه شده برای هر بخش مورد اختلاف دعوی، به ترتیب با همدیگر جمع شوند.<sup>(۲)</sup>

بجز مواردی که مبلغ مورد اختلاف بیش از ۸۰ میلیون دلار امریکا باشد هزینه‌های

۲- به جدولهای شماره ۱، ۲ و ۳ مراجعه شود.

اداری شامل مبلغ مقطوع **۶۵۵۰۰** دلار امریکایی خواهد بود.

### جدول شماره ۱

الف: هزینه‌های اداری

هزینه‌های اداری	حسب مبلغ مورد اختلاف به دلار امریکا
۲۰۰۰ دلار	تا <b>۵۰۰۰۰</b> دلار
% ۳	تا <b>۱۰۰۰۰۰</b> از <b>۵۰۰۰۱</b>
% ۱/۵	تا <b>۵۰۰۰۰۰</b> از <b>۱۰۰۰۰۱</b>
% ۱	تا <b>۱۰۰۰۰۰</b> از <b>۵۰۰۰۰۱</b>
% ۰۵۰	تا <b>۲۰۰۰۰۰</b> از <b>۱۰۰۰۰۱</b>
% ۰۲۰	تا <b>۵۰۰۰۰۰</b> از <b>۲۰۰۰۰۱</b>
% ۰۱۰	تا <b>۱۰۰۰۰۰۰</b> از <b>۵۰۰۰۰۱</b>
% ۰۰۵	تا <b>۸۰۰۰۰۰۰</b> از <b>۱۰۰۰۰۰۱</b>
<b>۶۵۵۰۰</b> دلار	
بیشتر از این مبلغ	

ب: حق الرأی داور

حسب مبلغ مورد اختلاف به دلار امریکا

حداکثر	حداقل	حسب مبلغ مورد اختلاف به دلار امریکا
% ۱۵۰۰	۲۰۰۰	تا <b>۵۰۰۰۰</b> دلار
% ۱۰	% ۱/۵	تا <b>۱۰۰۰۰۰</b> از <b>۵۰۰۰۱</b>
% ۵۰۰	% ۰۸۰	تا <b>۵۰۰۰۰۰</b> از <b>۱۰۰۰۰۱</b>
% ۳۰۰	% ۰۵۰	تا <b>۱۰۰۰۰۰۰</b> از <b>۵۰۰۰۰۱</b>
% ۲۵۰	% ۰۳۰	تا <b>۲۰۰۰۰۰</b> از <b>۱۰۰۰۰۱</b>
% ۰۸۰	% ۰۲۰	تا <b>۵۰۰۰۰۰</b> از <b>۲۰۰۰۰۱</b>
% ۰۵۰	% ۰۱۰	تا <b>۱۰۰۰۰۰۰</b> از <b>۵۰۰۰۰۱</b>
% ۰۱۵	% ۰/۰۵	تا <b>۵۰۰۰۰۰۰</b> از <b>۱۰۰۰۰۰۱</b>
% ۰۱۰	% ۰/۰۲	تا <b>۱۰۰۰۰۰۰</b> از <b>۵۰۰۰۰۰۱</b>
% ۰۰۵	% ۰/۰۱	تا <b>۱۰۰۰۰۰۰</b> از <b>۵۰۰۰۰۰۱</b>
ج: بیشتر از این مبلغ		

جدول زیر هزینه‌های اداری واقعی را به دلار امریکا زمانی که محاسبه صحیح صورت گرفته است، نشان می‌دهد.

### جدول شماره ۲: هزینه‌های اداری (به دلار امریکا)

هزینه‌های اداری	مبلغ مورد اختلاف (به دلار امریکا)
۲۰۰۰	تا ۵۰۰۰۰
۵۰۰۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۵۰۰۰۰	از ۱۵۰۰۱ تا ۱۰۰۰۰۰
۳۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۱۰۰۰۰۰	از ۱۰۰۰۰۱ تا ۵۰۰۰۰۰
۹۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۵۰۰۰۰۰	از ۱۵۰۰۰۱ تا ۱۰۰۰۰۰۰
۱۴۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۱۰۰۰۰۰۰	از ۱۰۰۰۰۰۱ تا ۲۰۰۰۰۰۰
۱۹۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۲۰۰۰۰۰۰	از ۱۰۰۰۰۰۰۱ تا ۵۰۰۰۰۰۰۰
۲۵۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۵۰۰۰۰۰۰	از ۱۰۰۰۰۰۰۱ تا ۱۰۰۰۰۰۰۰۰
۳۰۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۱۰۰۰۰۰۰۰	از ۱۰۰۰۰۰۰۰۱ تا ۵۰۰۰۰۰۰۰۰
۵۰۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۵۰۰۰۰۰۰۰	از ۱۰۰۰۰۰۰۰۱ تا ۸۰۰۰۰۰۰۰۰
۶۵۰۰۰	از ۱۰۰۰۰۰۰۰۱ تا ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۶۵۰۰۰	بیشتر از ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰

جدول زیر حق‌الزحمه داور را به دلار امریکا زمانی که محاسبه صحیح صورت گرفته است، نشان می‌دهد.

### جدول شماره ۳: حق‌الزحمه داور (به دلار امریکا)

حداکثر	حداقل
۱۵٪ مبلغ مورد اختلاف	۲۰۰۰
۱۰+۷۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۵۰۰۰۰	۵۰۰۰۰٪ ۱/۵+۲۰۰۰ مبلغ بیشتر از ۵۰۰۰۰
۱۲۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۱۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰٪ ۰.۸۰+۲۷۵۰ مبلغ بیشتر از ۱۰۰۰۰۰
۳۲۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۵۰۰۰۰	۵۰۰۰۰۰٪ ۰.۰۵۰+۵۹۵۰ مبلغ بیشتر از ۵۰۰۰۰
۴۷۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۱۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰٪ ۰.۰۳۰+۸۴۵۰ مبلغ بیشتر از ۱۰۰۰۰۰
۷۲۵۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۲۰۰۰۰۰	۲۰۰۰۰۰٪ ۰.۲۰+۱۱۴۵۰ مبلغ بیشتر از ۲۰۰۰۰۰

۵۰۰۰۰۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۹۶۵۰۰	۱۷۴۵۰٪ مبلغ بیشتر از ۵۰۰۰۰۰۰
۱۰۰۰۰۰۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۱۲۱۵۰۰	۲۲۴۵۰٪ مبلغ بیشتر از ۱۰۰۰۰۰۰۰
۵۰۰۰۰۰۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۱۸۱۵۰۰	۴۲۴۵۰٪ مبلغ بیشتر از ۸۰۰۰۰۰۰۰
۸۰۰۰۰۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۲۱۱۵۰۰	۴۸۴۵۰٪ مبلغ بیشتر از ۱۰۰۰۰۰۰۰۰
۱۰۰۰۰۰۰۰٪ مبلغ بیشتر از ۲۳۱۵۰۰	۵۲۴۵۰٪ مبلغ بیشتر از ۱۰۰۰۰۰۰۰۰

## نگاهی گذرا به اتاق بازرگانی بین‌المللی

اتاق بازرگانی بین‌المللی یک سازمان غیر دولتی است که در خدمت تجارت بین‌المللی می‌باشد.

### عضویت در اتاق بازرگانی بین‌المللی

اعضای اتاق از دهها هزار سازمان و مؤسسه تجاری تشکیل می‌گردد که در بیش از صد کشور دنیا دارای علایق تجاری هستند. کمیته‌های ملی اتاق بازرگانی بین‌المللی و یا شوراها در ۶۰ کشور فعال می‌باشند.

### وظایف اتاق بازرگانی بین‌المللی

- شناسایی و معرفی جامعه تجاری جهانی در سطوح ملی و بین‌المللی،
- گسترش تجارت و سرمایه‌گذاری بین‌المللی مبتنی بر رقابت عادلانه و آزاد،
- هماهنگ کردن عملیات تجاری و تنظیم اصطلاحات و رهنمودهایی برای واردکنندگان و صادرکنندگان،
- ارائه خدمات عملی به تجار و صنعتگران.

### سرویس خدماتی اتاق بازرگانی بین‌المللی

سرویس‌های خدمتی اتاق بازرگانی بین‌المللی عبارتند از: دیوان داوری بین‌المللی، مرکز کارشناسی بین‌المللی، دفتر بین‌المللی دریایی، مرکز همکاری دریایی، دفتر اطلاعات مقابله با تقلب، دفتر جرائم تجاری، دفتر بین‌المللی اتاقهای بازرگانی، مؤسسه رویه و حقوق تجاری بین‌المللی، شورای صنعتی جهانی برای محیط زیست، سeminارهای متعدد و انتشارات فراوان (قابل تهیه در شرکت سهامی انتشارات اتاق بازرگانی بین‌المللی).

### کمیسیون داوری بین‌المللی

کمیسیون داوری بین‌المللی یکی از کمیسیونهای بیشمار اتاق بازرگانی بین‌المللی است که در تهیه سیاست عمومی و فنی مربوط به تجارت بین‌المللی و سرمایه‌گذاری فعالیت می‌کند. کمیسیون مزبور از متخصصین بین‌المللی که توسط کمیته‌های ملی اتاق بازرگانی بین‌المللی و شوراهای سراسر جهان تعیین می‌شوند، ترکیب یافته است. این «کمیسیون» به طور کامل مجزا از دیوان داوری بین‌المللی است.

کمیسیون مزبور، اختصاصاً به نکات و موضوعات حقوقی و عملی مرتبط با داوری تجاری بین‌المللی و نیز توسعه رویه داوری به عنوان یک راه حل اختلافات تجاری بین‌المللی و گسترش آن توجه می‌کند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی